

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **14.03.2023**

Nabavka br.	623-23-1687-2-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË</b>		
Adresa UA: <b>XHELAL HAJDA TONI</b>		
Grad: <b>RAHOVEC</b>	Poštanski broj: <b>21000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>Astrit Mullabazi</b>		Telefon: <b>038/200-45316</b>
Email: <b>prokurimi.rahovec@gmail.com</b> <b>prokurimi.rahovec@rks-gov.net</b>		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): <b>https://kk.rks-gov.net/rahovec/</b>		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

*Ukoliko da*, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

**II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**  
**TRETMAN PASA LUTALACA U OPŠTINI RAHOVEC**

**II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja**  
*(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

Rad

Snabdevanje

Usluge

Izvršenje

Kupovina

Plan i izvršenje

Finansijski zakup (lizing)

Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

Zakup

Kupovina na kredit

Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge  
**U OPŠTINI RAHOVEC**

### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: **36**

**II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora**  
**TRETMAN PASA LUTALACA U OPŠTINI RAHOVEC**

**II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):**  
**93000000-8**

**II.1.7) Varijante su prihvaćene:** Da  Ne

**II.1.8) Podela na grupe:** Da  Ne

**II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 100,000.00**

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*  
**Prema specifikacijama i opisu cene**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
*ili*  
Početak  
Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja** Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %  
od vrednosti ugovora.

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli** *(po potrebi)*:

**a.** jasna izjava da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, u slučaju da se grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora **b.** izjava koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učesće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; **c.** izjava koju potpisuju svi članovi grupe koja ovlašćuje glavnog partnera da deluje u ime grupe, i **d.** Svi članovi takve grupe moraju biti kvalifikovani i dostavice dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog FDT-a.

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:** Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

**Uslov 1** Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. LPP se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net>

Traže se dokumentovani dokazi:

**Dokaz 1** Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea **Dokaz 2** Potvrda poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u zaostatku sa plac´anjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. **Dokaz 3** Potvrda suda koja to

	<p>potvrđuje a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u posljednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; I b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Neuspeh ekonomskog operatera koji je predložen za naknadu ugovorima da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije njegovu ponudu, da oduzme garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene postupak za diskvalifikaciju u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.</p>
<p><b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b></p> <p><b>Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:  <b>Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa podacima o preduzeću, izdata od strane organa za registraciju preduzeća - kopija</b></p>
<p><b>Zahtev 2 Registracija PDV-a - od</b></p>	<p><b>Dokaz 2 Potvrda o PDV-u – kopija</b></p>
<p><b>Uslov 3 Ekonomski operater mora imati licencu Agencije za hranu i veterinu (AVUK) za obavljanje delatnosti</b></p>	<p><b>Dokaz 3 Ovjerena kopija važeće dozvole izdate od Agencije za hranu i veterinu (AVUK) za obavljanje veterinarske djelatnosti na terenu</b></p>
<p><b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p>
<p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p> <p><b>Uslov 1 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo stručno osoblje na listi 1.1. Jedan (1) diplomirani veterinar, Poljoprivredno-veterinarski fakultet - Veterinarski odsek - sa minimalnim radnim iskustvom. 3 godine nakon diplomiranja; 1.2. Dva (2) veterinarska tehničara, srednja ili diplomirani - sa radnim iskustvom min. 2 godine nakon diplomiranja;</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:  <b>Dokaz 1 • Relevantne diplome – overene kopije; • CV (potpisan od strane same stranke); • Ugovor o radu sa poslodavcem ili ugovor o angažovanju za ovaj projekat; • Referentno pismo za prethodne poslove u traženoj oblasti izdato od strane poslodavaca;</b></p>
<p><b>Zahtev 2 Ekonomski operater mora imati min. tri (3) tehnička radnika za zanimanje pasa lotalica, sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, zanimanje i iskustvo</b></p>	<p><b>Dokaz 2 Spisak broja radnika angažovanih na obavljanju usluga, min. tri (3) tehnička radnika za zanimanje pasa lotalica, sa sledećim podacima Ime, prezime, starost</b></p>

(godine);	radnika, zanimanje, i iskustvo (godine) - moraju biti dostavljeni u originalu, potpisani i overeni pečatom Ekonomskog operatera, i da se dokazuje ugovorom o radu sa poslodavcem ili ugovorom o angažovanju na ovom projektu;
Zahtev 3 Ekonomski operater mora da poseduje registracione brojeve za identifikaciju pasa.	Dokaz 3 Model minduše se mora dokazati fotografijom (identifikaciona pločica).
Zahtev 4 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio najmanje dva (2) ugovora iste prirode (lečenje pasa), u poslednje tri godine od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru	Dokaz 4 Spisak usluga izvršenih u oblasti istih usluga (lečenje pasa), izvršenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, sa navođenjem Nazivi projekta, iznos ugovora, datum ugovaranja – moraju biti dostavljeno u originalu, potpisano i overeno od strane ekonomskog operatera, I dokaz o završetku Referenca e ili zapisnik e o prijemu
Uslov 5 Ekonomski operater mora da poseduje alate, objekte i tehničku opremu koja je neophodna za realizaciju projekta. Obavezna oprema i mehanizacija prema tabeli u Prilogu 7 DT.	Dokaz 5 Originalni spisak potpisan i zapečaćen od strane Ekonomskog operatera opreme – alata za rad na raspolaganju za realizaciju usluga. Jedinstvene carinske deklaracije ili ugovori, računi za neregistrovana vozila i saobraćajne knjige za registrovana vozila. U slučajevima kada Ekonomski Operater ima ugovore ili sporazume o korišćenju opreme – zakup sa bilo kojim ekonomskim operaterom, EO takođe mora da dostavi sporazum za korišćenje za period koji će trajati ugovor – overena kopija, ugovor ili sporazum mora biti sa naziv tendera
Uslov 6 Ekonomski Operater mora imati Centar za privremeni tretman životinja lualica, centar mora biti na teritoriji opštine Orahovac, na osnovu Zakona br. 02 I-10 za negu životinja	Dokaz 6 Prostor objekta mora biti dokazan fotografijama, skicama ili drugom dokaznom dokumentacijom o vlasništvu Ekonomski operateri koji nisu vlasnici ovog Centra mogu ponuditi ugovore o zakupu ili ugovore o zakupu potpisane i zapečaćene od obe strane.
Zahtev 7 Pisana izjava ekonomskog operatera da će se generalno pridržavati obaveznih tehničkih specifikacija predstavljenih u Aneksu 1 dosijea tendera i priložiti sve dokaze.	Dokaz 7 Da se ??dokaže dokumentom, fotografijom i originalnom izjavom ekonomskog operatera za obavezne tehničke specifikacije predstavljene u Aneksu 1

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>

**DEO IV: PPOSTUPAK****IV.1) VRSTA POSTUPKA**

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Otvoreni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Ograničeni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Konkurentni sa pregovorima</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Kvotiranje cena</b>
<b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje</b> ( <i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i> )	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
<b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora</b> ( <i>konkurentni postupak sa pregovorima</i> )	
Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda	
Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	
Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora	
Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	
<b>IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:</b>	
<b>IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji</b>	
Elektronička aukcija se primenjuje: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>	
Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:	

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b> <i>ili</i> <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b>
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b> Datum <b>04.04.2023</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>https e-prokurimi.rks-gov.net</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, navedite razloge
<b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1,000.00 Euro</b> Validnost garancije tendera u danima <b>120 ili</b> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>90</b> ili mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b> Datum: <b>04.04.2023</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>https e-prokurimi.rks-gov.net</b>

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

• Ugovorni autoritet **Opština Orahovac** vas obaveštava da prema odluci KRPP-a - br. 91 2018 i RRUOP-a, da se ponuda mora dostaviti samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda administrativno prihvatila kao odgovorna .